



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

Voir dans le document/  
See herein

NA  
Quebec  
NA

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Food Supply, Montreal/Alimentation, Montréal  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montreal  
Quebec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> OCIR Produits de viande halal	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21301-222964/01/A	<b>Date</b> 2021-10-20
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21301-22-2964	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> MTR-1-44163 (340)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTR-340-16295	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>	2021-10-18
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-07-07</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Doucette (mtr340), Andy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtr340
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 605-3829 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21301-222964/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21301-22-2964

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
MTR-1-44163

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTR340  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**AMENDMENT 002:**

The purpose of this amendment is to correct the Annex B period 01 date of the for the French version for the Montréal region only.

---

**DELETE:**

**1.2.1 Requirement**

Pour la période du: 1 décembre 2021 au 31 mai 2022

**INSERT:**

**1.2.1 Requirement**

Pour la période 01 du 1 décembre 2021 au 31 mars 2022

\*\*\*\*\*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**